A NATURAL EXTENSION OF A NONSINGULAR ENDOMORPHISM OF A MEASURE SPACE

C. BÉNÉTEAU

0. Introduction. Let (M, Σ, m) be a measure space. An endomorphism of M is a surjective map $S: M \to M$ such that $S^{-1}\Sigma \subseteq \Sigma$. An automorphism is a bijective map S such that S and S^{-1} are endomorphisms.

Since automorphisms are simple kinds of endomorphisms, establishing their properties can be easier than establishing those of general endomorphisms. In certain cases, an endomorphism S has a related automorphism T such that S and T have certain of the same properties. The sense in which T is related to S will be made more precise later. Such an automorphism T will be called a natural extension of S.

An endomorphism S is called measure-preserving if $m(S^{-1}E) =$ m(E) for every E in Σ . Rohlin [6, pp. 22–24] established that a measure-preserving endomorphism of a Lebesgue space has a natural extension. Implicit in his proof is the use of some kind of theorem on extension of measures. Cornfeld-Fomin-Sinai [1, pp. 239–240] proved Rohlin's result using the Daniell-Kolmogorov theorem, which needs the measure m to have a compact approximation property. Silva [7, pp. 8–11] extended Rohlin's result by constructing a natural extension of a nonsingular endomorphism of a standard Borel space. An endomorphism S is called nonsingular when $m(S^{-1}E) = 0$ if and only if m(E) = 0 for every E in Σ . Silva uses the skew-product construction to reduce to the measure-preserving case, and from that extension builds a natural extension for the nonsingular endomorphism. Lambert [3] claims to have a natural extension of an endomorphism of a general measure space. However, he assumes in addition to nonsingularity that m(E) = 0 implies m(SE) = 0. This condition is somewhat undesirable since it does not hold even in the measure-preserving case, as shown in the following example suggested by Choksi:

Received by the editors on September 1, 1993, and in revised form on January 30, 1995.

Let (M, Σ, m) be the product of countable copies of the unit interval together with the Borel sets and Lebesgue measure. Define a map S on M by $S(x_0, x_1, \ldots) = (x_1, x_2, \ldots)$. If $A = A_0 \times A_1 \times \cdots$, then $S^{-1}A = [0, 1] \times A_0 \times A_1 \times \cdots$, so S is easily seen to be measurable and measure-preserving. On the other hand, let $E = \{0\} \times [0, 1] \times [0, 1] \times \cdots$. Then m(E) = 0, but $SE = [0, 1] \times [0, 1] \times \cdots$ and m(SE) = 1.

Also, in [3, Theorem 5], to prove countable additivity of a certain set function m, Lambert states that $m(SA \cap S^2B) = m(S(A \cap SB))$ for measurable sets A and B, which does not hold when S is not one-to-one.

I will give a proof of Silva's result without using the skew-product construction and without assuming Lambert's extra hypothesis.

I begin with a description of factor spaces as developed in [6].

1. Factor spaces. Let (M, Σ, m) be a measure space and T an automorphism of M. Let ζ be a partition of M, i.e., ζ is a collection of disjoint sets in Σ whose union is M. Note that $T^{-1}\zeta$ is another partition of M. We write $T^{-1}\zeta \leq \zeta$ to mean that ζ is a finer partition than $T^{-1}\zeta$. We say then that ζ is invariant with respect to T. In that case, we have a sequence of partitions that are getting finer and finer:

$$\zeta \leq T\zeta \leq T^2\zeta \leq \cdots$$
.

Define $\prod_{n=0}^{+\infty} T^n \zeta$ to be the least fine partition that is finer than $T^n \zeta$ for each $n=0,1,2,\ldots$. Define ζ to be exhaustive with respect to T if $\prod_{n=0}^{+\infty} T^n \zeta$ is the decomposition of M into individual points. Given such a partition ζ , we build another measure space $(M|\zeta,\Sigma',\mu)$, the factor space of M with respect to ζ : put $M|\zeta\equiv \zeta$. Define $H_\zeta:M\to M|\zeta$ as $H_\zeta(x)=[x]$ where [x] is the unique set in $M|\zeta$ containing x. Define Σ' by putting $A\in \Sigma'$ if and only if $H_\zeta^{-1}A\in \Sigma$. Put $\mu(A)=m(H_\zeta^{-1}A)$ for $A\in \Sigma'$. Then $(M|\zeta,\Sigma',\mu)$ is a measure space and H_ζ is a measure-preserving homomorphism.

I now want to define an endomorphism $T_{\zeta}: M|\zeta \to M|\zeta$ such that the following diagram is commutative:

$$M \xrightarrow{T} M$$

$$H_{\zeta} \downarrow \qquad \downarrow H_{\zeta}$$

$$M|\zeta \xrightarrow{T_{\zeta}} M|\zeta$$

Define $T_{\zeta}(C) = D$ if and only if $T(C) \subseteq D$. Since $T^{-1}\zeta \leq \zeta$, this makes T_{ζ} a well-defined map such that $T_{\zeta} \circ H_{\zeta} = H_{\zeta} \circ T$. This last commutativity relation makes checking that T_{ζ} is measurable easy. Moreover, if T is measure-preserving, so is T_{ζ} . The automorphism T is called the natural extension of T_{ζ} . More generally, we have the following definition:

Let S be an endomorphism of a measure space (X, \mathcal{B}, ν) . S is said to have a natural extension T if there exists a measure space (M, Σ, m) , an automorphism T of M, and an exhaustive decomposition ζ of M such that $M|\zeta \simeq X$ and $T_{\zeta} \simeq S$. This last means that there exists a measure-preserving isomorphism $\varphi: M|\zeta \to X$ such that the following diagram commutes:

$$M | \zeta \xrightarrow{T_{\zeta}} M | \zeta$$

$$\downarrow \varphi$$

$$X \xrightarrow{T} X$$

This definition does not determine the natural extension or its properties and is therefore somewhat vague. In the nonsingular case one may wish to add conditions on the Radon-Nikodym derivative, as is done in Theorem 5.9 (ii) of [8]. Dajani and Hawkins discuss cohomologous measures in [2]. These conditions make the choice more canonical. They point out that equivalent but noncohomologous measures may have different natural extensions. In this paper the Radon-Nikodym derivative of the natural extension built will be obtained explicitly. We come now to our main result.

2. A natural extension of a nonsingular endomorphism. We have the following:

Theorem. Let (X, \mathcal{B}) be a standard Borel space, ν a finite continuous measure on X with $\nu(X) = 1$, and S a nonsingular endomorphism of X. Then S admits a natural extension.

Note that it has been shown, for example in [4], that it is enough to assume that S is onto almost everywhere.

Proof. Let $M = \{(x_0, x_1, x_2, \dots) : x_i \in X, S_{x_{i+1}} = x_i, i = 0, 1, 2, \dots\}$. M is a subset of the product of a countable number of copies of X. I want to define a measure m on the product space that is concentrated on M. To do so, I must first make sure that M is a measurable subset of the product space with the product σ -algebra.

Lemma. M is a measurable subset of the product σ -algebra.

Proof. Put $Y^N = \{(x_0, x_1, \dots, x_N) \in \prod_{n=0}^N X : S_{x_{i+1}} = x_i, i = 0, \dots, N-1\}$. Let $Z^N = Y^N \times \prod_{n=N+1}^{+\infty} X$. Then $M = \bigcap_{N=0}^{+\infty} Z^N$. Therefore, to show that M is measurable, it is enough to show that Y^N is a measurable subset of the finite product space. I will prove this by induction on N.

Note that $Y^0 = X$, a measurable subset of X.

 $Y^1 = \{(x_0, x_1) \in X \times X : Sx_1 = x_0\}$, i.e., $Y^1 = \{(Sx, x) : x \in X\}$. That is, Y^1 is essentially the graph of a measurable function, and one can show that Y^1 is a measurable subset of $X \times X$.

Now let $N \geq 2$. Note that

$$Y^{N} = \{ (S^{N}x, S^{N-1}x, \dots, Sx, x) : x \in X \}$$

$$= \{ (S^{N-1}z, S^{N-2}z, \dots, z, w) : z, w \in X \}$$

$$\cap \{ (y, S^{N-1}x, \dots, Sx, x) : y, x \in X \}.$$

That is, $Y^N = (Y^{N-1} \times X) \cap (X \times Y^{N-1})$. By the induction hypothesis, Y^{N-1} is a measurable subset of $\prod_{n=0}^{N-1} X$, so Y^N is a measurable subset of $\prod_{n=0}^{N} X$. Therefore M is a measurable subset of the infinite product σ -algebra, as required.

Now since S is nonsingular, $\nu \circ S^{-1} \ll \nu$. Let h be the Radon-Nikodym derivative. Then h is a measurable function on X, and $0 < h < +\infty$ for almost every (ν) , since $\nu \ll \nu \circ S^{-1}$. In [3], Lambert proceeds in the following way. He defines a sequence of functions:

$$H_0 \equiv 1$$

$$H_n(x) = \frac{1}{(h \circ S)(x) \cdots (h \circ S^n)(x)}$$

for $n \geq 1$. H_n is defined almost everywhere since h > 0 almost everywhere and is measurable since h and S are. Note that

$$H_{n+1} = \frac{H_n \circ S}{h \circ S}$$

for all n. Lambert proves the following:

Lemma.

$$\int_A H_n \, d\nu = \int_{S^{-k}A} H_{n+k} \, d\nu$$

for $A \in \mathcal{B}$ and for each n and each $k = 0, 1, 2, \dots$.

Proof. By induction, it is enough to show the lemma for k = 1. We have:

$$\int_{S^{-1}A} H_{n+1} \, d\nu = \int_{S^{-1}A} \frac{H_n \circ S}{h \circ S} \, d\nu = \int_A \frac{H_n}{h} \, d \left(\nu \circ S^{-1} \right)$$
$$= \int_A \frac{H_n}{h} \, h \, d\nu = \int_A H_n \, d\nu$$

as desired. Also, note that

$$\int_X H_n \, d\nu = 1$$

for every n. This is easy to show by induction:

$$\int_X H_0 \, d\nu = \int_X 1 \, d\nu = 1.$$

Furthermore,

$$\int_X H_{n+1} d\nu = \int_{S^{-1}X} H_{n+1} d\nu$$

$$= \int_X H_n d\nu \quad \text{(by the lemma above)}$$

$$= 1 \quad \text{(by the induction hypothesis)}.$$

Lambert defines a set function m on certain cylindrical sets in M and tries to show directly that m extends to a measure on M. I choose to

define m on the whole product space in the following way: define a measure m_N on the finite product space $\prod_{n=0}^N X$ by putting

$$m_N(A_0 \times A_1 \times \dots \times A_N) = m_N\left((A_0 \times A_1 \times \dots \times A_N) \cap Y^N \right)$$
$$= \int_Y \chi_{S^{-N}A_0 \cap S^{-(N-1)}A_1 \cap \dots \cap A_N} H_N \, d\nu$$

for A_0, A_1, \ldots, A_N in \mathcal{B} . I want to show that m_N is a measure on $\prod_{n=0}^{N} X$. To do so, it is enough to show that m_N is countably additive on rectangles. Suppose that

$$A_0 imes A_1 imes \cdots imes A_N = igcup_{i=1}^{+\infty} \left(A_0^i + A_1^i imes \cdots imes A_N^i
ight)$$

is a disjoint union. Then

$$(A_0 \times A_1 \times \cdots \times A_N) \cap Y^N = \bigcup_{i=1}^{+\infty} (A_0^i \times A_1^i \times \cdots \times A_N^i) \cap Y^N.$$

This union is also disjoint. Note that

$$(S^N x_N, S^{N-1} x_N, \dots, x_N) \in A_0 \times A_1 \times \dots \times A_N$$

if and only if

$$x_N \in S^{-N} A_0 \cap S^{-(N-1)} A_1 \cap \cdots \cap A_N.$$

We therefore have that

$$S^{-N} A_0 \cap S^{-(N-1)} A_1 \cap \dots \cap A_N$$

$$= \bigcup_{i=1}^{+\infty} \left(S^{-N} A_0^i \cap S^{-(N-1)} A_1^i \cap \dots \cap A_N^i \right)$$

and this union is disjoint. Therefore, by the monotone convergence theorem.

$$m_N(A_0 \times A_1 \times \dots \times A_N) = \int_X \chi_{S^{-N} A_0 \cap S^{-(N-1)} A_1 \cap \dots \cap A_N} H_N \, d\nu$$

$$= \int_X \sum_{i=1}^{+\infty} \chi_{S^{-N} A_0^i \cap \dots \cap A_N^i} H_N \, d\nu$$

$$= \sum_{i=1}^{+\infty} \int_X \chi_{S^{-N} A_0^i \cap \dots \cap A_N^i} H_N \, d\nu$$

$$= \sum_{i=1}^{+\infty} m_N \left(A_0^i \times A_1^i \times \dots \times A_N^i \right).$$

Therefore, m_N is countable additive on rectangles and thus extends to a measure on $\prod_{n=0}^{N} X$.

Moreover, note that the m_N form a compatible sequence of measures, that is,

$$m_{N+1}(A_0 \times \cdots \times A_N \times X) = m_N(A_0 \times \cdots \times A_N).$$

This is because

$$m_{N+1}(A_0 \times \dots \times A_N \times X) = \int_X \chi_{S^{-(N+1)}A_0 \cap \dots \cap S^{-1}A_N \cap X} H_{N+1} d\nu$$
$$= \int_X \chi_{S^{-1}(S^{-N}A_0 \cap \dots \cap A_N)} H_{N+1} d\nu$$
$$= \int_X \chi_{S^{-N}A_0 \cap \dots \cap A_N} H_N d\nu$$

(by the lemma, since S is measurable)

$$= m_N(A_0 \times \cdots \times A_N)$$

Therefore, by the Daniell-Kolmogorov theorem [5, Theorem 5.1], since a product of standard Borel spaces is standard Borel, the m_N extend to a unique measure m on the infinite product space.

From the way m is constructed, we see that m is zero outside of M. We have, moreover, that m(M) = 1, since:

$$m(Z^{N}) = m\left(Y^{N} \times \prod_{n=N+1}^{+\infty} X\right) = m_{N} (Y^{N})$$
$$= m_{N} ((X \times \cdots \times X) \cap Y^{N})$$
$$= \int_{X} \chi_{S^{-N}X \cap \cdots \cap X} H_{N} d\nu = \int_{X} H_{N} d\nu = 1.$$

Therefore $m(M) = \lim_{N \to +\infty} m(Z^N) = 1$. Let Σ be the σ -algebra of measurable sets of the product space intersected with M. Then I have a measure space (M, Σ, m) .

Now I need to define T on M so that T is an automorphism extending S. Put

$$T(x_0, x_1, x_2, \dots) = (Sx_0, x_0, x_1, \dots).$$

Then T is easily seen to be bijective. Note that

$$T^{-1}(y_0, y_1, y_2, \dots) = (y_1, y_2, \dots)$$
 for $(y_0, y_1, y_2, \dots) \in M$.

I claim that T is an automorphism. To show this, begin by noting that Σ is generated by sets of the form

$$(A)_n = (X \times \dots \times X \times A \times X \times \dots) \cap M$$

= $\{x = (x_0, x_1, \dots) \in M : x_n \in A\},\$

where $A \in \mathcal{B}$ and $n = 0, 1, 2, \ldots$. Therefore, to show that T is an automorphism, it is enough to show that T^{-1} and T send sets of this form to measurable sets. We have, for $n \ge 1$,

$$T^{-1}(A)_n = \left\{ T^{-1}x : x_n \in A \right\} = \left\{ (x_1, x_2, \dots) : x_n \in A \right\}$$
$$= \left\{ y = (y_0, y_1, \dots) : y_{n-1} \in A \right\} = (A)_{n-1}.$$

For n=0,

$$T^{-1}(A)_n = \{(x_1, \dots) : x_0 = Sx_1 \in A\} = (S^{-1}A)_0.$$

Also, for any n,

$$T(A)_n = \{Tx : x_n \in A\} = \{(Sx_0, x_0, x_1, \dots) : x_n \in A\}$$
$$= \{x \in M : x_{n+1} \in A\} = (A)_{n+1}.$$

This shows that T^{-1} and T are measurable. Moreover, T is actually nonsingular, since for $n \geq 1$,

$$m(T^{-1}(A)_n) = m((A)_{n-1}) = \int_A H_{n-1} d\nu.$$

On the other hand,

$$m((A)_n) = \int_A H_{n-1} d\nu.$$

Since the H_n are strictly positive almost everywhere, either of the above integrals is zero if and only if $\nu(A)$ is zero which in turn forces the other integral to be zero. Since S is nonsingular, the same argument holds for n = 0. This shows that T is nonsingular when restricted to

 (M, Σ_n) , where Σ_n is the σ -algebra $\Sigma_n = \{(A)_n : A \in \mathcal{B}\}$. To show nonsingularity for any measurable set, proceed as follows. Fix $n \geq 1$ and consider the measures $m \circ T^{-1}$ and m restricted to Σ_n . We already know that

$$m(T^{-1}(A)_n) = m((A)_{n-1}) = \int_A H_{n-1}(t) d\nu(t)$$

(by the lemma). On the other hand,

$$m((A)_n) = \int_A H_n(t) \, d\nu(t).$$

Now think of ν as a measure on (M, Σ_n) ; that is, put $\nu_n((A)_n) = \nu(A)$, and for $x = (x_0, x_1, \dots) \in M$ put $H_n(x) = H_n(x)$. Then ν_n is a measure on (M, Σ_n) , and it is easy to see that

$$m\left(T^{-1}(A)_n\right) = \int_A H_{n-1}(x_n) \, d\nu(x_n)$$
$$= \int_{(A)_n} \tilde{H}_{n-1}(x) \, d\nu_n(x),$$

where $x = (x_0, x_1, ...) \in M$. Also,

$$m((A)_n) = \int_{(A)n} \tilde{H}_{n-1}(x) d\nu_n(x).$$

Therefore, we have three equivalent measures $m \circ T^{-1}$, m, ν_n on (M, Σ_n) and

$$\begin{split} \frac{d\left(m\circ T^{-1}\right)}{dm}(x) &= \frac{d\left(m\circ T^{-1}\right)}{d\nu_n}(x) \cdot \frac{d\nu_n}{dm}(x) \\ &= \frac{\tilde{H}_{n-1}(x)}{\tilde{H}_n(x)} = \frac{H_{n-1}(x_n)}{H_n(x_n)} \\ &= \frac{1/(h(x_{n-1})\cdots h(x_1))}{1/(h(x_{n-1})\cdots h(x_1)h(x_0))} \\ &\qquad \qquad (\text{by definition of } H_{n-1} \text{ and } H_n) \\ &= h(x_0) \end{split}$$

For n = 0, we have

$$m(T^{-1}(A)_0) = m((S^{-1}A)_0)$$

= $\int_{S^{-1}A} H_0(x_0) d\nu(x_0) = \int_A h(x_0) d\nu(x_0).$

On the other hand,

$$m((A)_0) = \int_A H_0(x_0) d\nu(x_0) = \int_A 1 d\nu(x_0).$$

Therefore we have

$$\frac{d\left(m\circ T^{-1}\right)}{dm}(x) = h(x_0)$$

on (M, Σ_0) as well. This shows that, for any n,

$$(m \circ T^{-1}) ((A)_n) = \int_{(A)_n} h(\pi_0(x)) dm(x)$$

 $(\pi_0: M \to X)$ is the projection onto the first coordinate). Since the $(A)_n$ generate Σ and $h(\pi_0(x)) \geq 0$, by approximation we get that, for any $E \in \Sigma$,

$$(m \circ T^{-1}(E)) = \int_E h(\pi_0(x)) dm(x).$$

Therefore, $m \circ T^{-1} \ll m$, and $(d(m \circ T^{-1})/dm)(x) = h(\pi_0(x))$. Similarly, for fixed n,

$$m(T(A)_n) = \int_A H_{n+1}(x_n) \, d\nu(x_n)$$

= $\int_A \frac{1}{h(x_{n-1}) \cdots h(x_0) h(Sx_0)} \, d\nu(x_n).$

Also,

$$m((A)_n) = \int_A H_n(x_n) d\nu(x_n)$$
$$= \int_A \frac{1}{h(x_{n-1}) \cdots h(x_0)} d\nu(x_n).$$

Therefore,

$$\frac{d(m \circ T)}{dm}(x) = \frac{1}{h(Sx_0)} = \frac{1}{(h \circ S)(\pi_0(x))}.$$

The above Radon-Nikodym derivative is independent of n and so again by approximation, for any $E \in \Sigma$,

$$m(T(E)) = \int_E \frac{1}{(h \circ S)(\pi_0(x))} dm(x).$$

That is, $m \circ T \ll m$, or $m \ll m \circ T^{-1}$. Therefore, T is nonsingular. Note that if S is measure-preserving, the H_n are all equal to 1. In that case, T is also measure-preserving, by the above.

What is the desired decomposition ζ ? Define an equivalence relation on M by putting $x \sim x'$ if and only if $x_0 = x'_0$. This relation gives rise to a partition ζ . Then

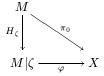
$$M|\zeta = \{[(x_0, \dots)] : x_0 \in X\}.$$

I claim that ζ is exhaustive with respect to T. One way of proving this is to show that any point of M can be obtained as an intersection $\bigcap_{n=0}^{+\infty} T^n C_n$ where $C_n \in \zeta$. Let $z = (z_0, z_1, \ldots) \in M$. Let $C_0 = [(z_0, \ldots)]$. Then $z \in C_0$. Let $C_1 = [(z_1, \ldots)]$. Then

$$TC_1 = \{y = (y_0, y_1, \dots) : y_0 = z_0, y_1 = z_1\}.$$

Note that $C_0 \supseteq TC_1$ and that $z \in TC_1$. In general, put $C_n = [(z_n, \dots)]$. Then $T^nC_n = \{y \in M : y_0 = z_0, \dots, y_n = z_n\}$. This gives that $T^nC_n \in \zeta$ and $\bigcap_{n=0}^{+\infty} T^nC_n = \{z\}$ as desired.

Now define $\varphi: M|\zeta \to X$ as $\varphi[(x_0, \ldots)] = x_0$. φ is clearly bijective. Note that



where $\pi_0(x_0, x_1, \dots) = x_0$. φ is indeed an isomorphism. Given $A \in \mathcal{B}$, we have that $\varphi^{-1}A$ is measurable if and only if $H_{\zeta}^{-1}\varphi^{-1}A$ is measurable

in M. But $H_{\zeta}^{-1}\varphi^{-1}A=\pi_0^{-1}A=(A)_0\in\Sigma$. Also,

$$\mu(\varphi^{-1}A) = m\left(H_{\zeta}^{-1}\varphi^{-1}A\right) = m((A)_0)$$
$$= \int_A H_0 d\nu = \nu(A).$$

On the other hand, let A be measurable in $M|\zeta$, that is, $H_{\zeta}^{-1}A$ is measurable in M. We have $\pi_0(H_{\zeta}^{-1}A) = \varphi A$. Since m is concentrated on M, $\varphi(A) \times X \times X \times \cdots$ differs from the measurable set $(\varphi(A) \times X \times X \times \cdots) \cap M = H_{\zeta}^{-1}A$ by a set of measure zero and hence is measurable in the product space. Therefore, $\varphi(A)$ is measurable in X and

$$\nu(\varphi(A)) = m((\varphi A)_0) = m\left(H_{\zeta}^{-1}A\right) = \mu(A).$$

So φ is a measure-preserving isomorphism. That is, $M|\zeta \simeq X$. Finally, note that

$$T[(x_0,\ldots)]\subseteq [(Sx_0,\ldots)].$$

Therefore, $T_{\zeta}[(x_0,\ldots)]=[(Sx_0,\ldots)]$, making the following diagram commutative:

$$\begin{array}{c|c} M \mid \zeta & \xrightarrow{T_{\zeta}} & M \mid \zeta \\ \downarrow \varphi & & \downarrow \varphi \\ X & \xrightarrow{S} & X \end{array}$$

That is, $T_{\zeta} \simeq S$. Therefore, T is a natural extension of S, and the theorem is proved. \Box

It is to be noted that the original measures and the choice of the H_n play an important role in the nature of the extension, although once the choice is made, the extension measure is unique. As we discussed earlier, Dajani and Hawkins [2] point out that even equivalent but noncohomologous measures can give rise to different natural extensions.

Acknowledgments. I would like to thank NSERC for support during work on this project. I would also like to thank J. Choksi for encouragement and many helpful suggestions. Finally, I would like to thank the referee for several valuable remarks.

REFERENCES

- 1. J.P. Cornfeld, S.V. Fomin and Ya.G. Sinai, *Ergodic theory*, Springer-Verlag, New York, 1982.
- 2. K.G. Dajani and J.M. Hawkins, Examples of natural extensions of nonsingular endomorphisms, Proc. Amer. Math. Soc. 120 (1994), 1211–1217.
- 3. A. Lambert, A bi-measurable transformation generated by a non-measure preserving transformation, Rocky Mountain J. Math. 20 (1990), 460-474.
- 4. D. Maharam, Invertible liftings of measurable transformations, Israel J. Math. 73 (1991), 225–245.
- ${\bf 5.}$ K.R. Parthasarathy, Probability measures on the metric spaces, Academic Press, New York, 1967.
- ${\bf 6.~V.A.~Rohlin},~Exact~endomorphisms~of~a~Lebesgue~space,~Amer.~Math.~Soc.~{\bf 39}~(1964),~1–36.$
- 7. C.E. Silva, On μ -recurrent non-singular endomorphisms, Israel J. Math. 61 (1988), 1-13.
- 8. C.E. Silva and P. Thieullen, The subadditive ergodic theorem and recurrence properties of Markovian transformations, J. Math. Anal. Appl. 154 (1991), 83–99.

UNIVERSITY AT ALBANY, DEPARTMENT OF MATHEMATICS AND STATISTICS, EARTH SCIENCE BUILDING, ALBANY, NEW YORK, 12222